

Postanschrift: Stadtverwaltung Aachen – FB 30 – D-52058 Aachen

Herrn

██████████
██████████
52062 Aachen

Auskunft ██████████

Gebäude Kasinostr. 48-50
Telefon 0241/██████████
Telefax 0241/██████████
e-mail ██████████@mail.aachen.de
Internet www.aachen.de

Aktenzeichen Rechtsamt ██████████
Ihr Zeichen ██████████

Datum 08.01.2020

per Mail: ██████████

**Ihre Anfrage nach §§ 4, 5 IFG NRW – Gaststätte „Die Kiste“
Einwilligung in die Weitergabe personenbezogener Daten**

Sehr geehrter ██████████

Ihrem Wunsch entsprechend habe ich beim Betreiber der o.g. Gaststätte nachgefragt, ob er in die Übermittlung personenbezogener Daten (Anzahl gemeldeter Ruhestörungen; Anzahl und Art etwaiger Maßnahmen durch das Ordnungsamt der Stadt Aachen) einwilligt. Der Betroffene hat die Erteilung einer Einwilligung ausdrücklich abgelehnt. Deshalb muss ich die Erteilung einer Auskunft insoweit ablehnen (§ 10 Abs. 1 S. 3 IFG NRW).

Der Betreiber hat mich gebeten dem Antragsteller mitzuteilen, dass man sich bei Lärmproblemen direkt an ihn wenden solle, es werde sich dann eine Lösung finden.

Ich bitte um eine kurze Nachricht, wenn sie eine förmliche Bescheidung wünschen.

Mit freundlichem Gruß
Im Auftrag